

**Gobierno del Distrito de Columbia**  
Departamento de Servicios de Empleo



**MURIEL BOWSER**  
ALCALDESA

**DRA. UNIQUE MORRIS-HUGHES**  
DIRECTORA

## La alcaldesa Bowser lanza la solicitud para el Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion Barry de 2020

---

viernes, 31 de enero de 2020

**(Washington, DC)** – Hoy la alcaldesa Muriel Bowser lanzó oficialmente, la solicitud para el Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion Barry (MBSYEP, por sus siglas en inglés). La solicitud del Programa estará disponible al mediodía, permitiendo a los jóvenes del Distrito entre 14 - 24 años y a los empleadores anfitriones a solicitar en línea en [summerjobs.dc.gov](https://summerjobs.dc.gov). se aceptarán solicitudes hasta el sábado, 29 de febrero de 2020.

“Durante más de cuatro décadas, el Programa ha capacitado a casi medio millón de jóvenes del Distrito de Columbia con una valiosa experiencia laboral que los guía a un camino al éxito”, dijo la alcaldesa Bowser. “Para muchos jóvenes de nuestra ciudad, estas oportunidades les cambian la vida. Juntos, hagamos de este otro verano exitoso”.

El lanzamiento de la solicitud de este año destacó las asociaciones del Programa que proporcionarán a los jóvenes una oportunidad de trabajar dentro de la industria financiera. La alcaldesa anunció una nueva asociación con cinco instituciones federales de regulación financiera en el marco de la Ley de Reforma, Recuperación y Cumplimiento de las Instituciones Financieras (FIRREA, por sus siglas en inglés), la corporación Federal de Seguros de Depósitos (FDIC, por sus siglas en inglés), la Oficina de la Protección Financiera del Consumidor (CFPB, por sus siglas en inglés), la Agencia Federal Financiera de la Vivienda (FHFA, por sus siglas en inglés), la Administración Nacional de Cooperativas de Crédito (NCUA, por sus siglas en inglés), y la Oficina de Contralor de la Moneda (OCC, por sus siglas en inglés). Los participantes del Programa que sean seleccionados con una de las cinco agencias de la Ley de Reforma, Recuperación y Cumplimiento de las Instituciones Financieras (FIRREA) servirán como pasantes con pago, ganando \$20 por hora durante el programa de seis semanas, a medida que se expongan a las funciones y actividades diarias relacionadas con la regulación financiera. Hasta la fecha, la administración de Bowser ha conseguido aproximadamente 5 millones de dólares del sector privado y de los socios de la ley de Reforma, Recuperación y Cumplimiento de las Instituciones Financieras (FIRREA), para apoyar al Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion Barry.

Aproximadamente 150 jóvenes, que serán asignados a estas pasantías, recibirán asistencia de transporte, gastos para ropa y comida para la semana. Los estudiantes serán seleccionados de las siguientes escuelas: H.D. Woodson, Anacostia, Ballou, Cardozo, Roosevelt, Eastern, Columbia Heights y Caesar Chavez.

“Estamos agradecidos a todos nuestros empleadores asociados, que entienden lo crítico y valioso que es el Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion Barry, ya que expone a nuestros jóvenes a la conexión con la educación y las oportunidades dentro de la fuerza laboral”, dijo la directora del Departamento de Servicios de Empleo (DOES, por sus siglas en inglés), Dra. Unique

Morris-Hughes. “Es a través de inversiones continuas y asociaciones sólidas que podemos impulsar a los jóvenes a tener mejores oportunidades, a la vez que les proporcionamos las herramientas y los recursos necesarios para avanzar en su carrera”.

En 2019, cerca de 10.000 jóvenes de Washington D.C., participaron en el Programa, trabajando más de 1,3 millones de horas en total. En los últimos años, el programa implementó nuevas plataformas tecnológicas llamadas *CareerEdge* y *JabaTalks*, que permiten a los participantes utilizar sus dispositivos móviles para completar las sesiones de desarrollo profesional, practicar las entrevistas de trabajo y conectarse con los empleadores.

En 2015, la alcaldesa Bowser amplió el programa para incluir a los habitantes del Distrito de 22 a 24 años. En 2017, el programa lanzó la beca de oportunidades de la alcaldía, diseñada para apoyar a los participantes del Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion Barry en sus esfuerzos de educación superior. Hasta la fecha, más de 200 beneficiarios de la beca han recibido casi 500.000 dólares para la universidad, capacitación y programas de las fuerzas armadas.

El Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion S. Barry fue establecido en 1979 por el alcalde Marion S. Barry, es una iniciativa financiada localmente que brinda a los jóvenes del Distrito seis semanas de experiencia laboral de verano a través de colocaciones subvencionadas en el sector público y privado. El programa se asocia con cientos de empleadores de D.C., que se encuentran en una posición única para brindar capacitación relevante y orientación laboral a los jóvenes de D.C., con el fin de ayudarles a desarrollar los hábitos de trabajo positivos y las habilidades laborales necesarias para asegurar un futuro empleo.

El Programa de Verano para Jóvenes del alcalde Marion Barry es uno de los programas de verano más grandes del país y se presta como un modelo nacional. El Distrito de Columbia ha sido reconocido como uno de las principales ciudades para trabajos de verano por [Forbes.com](https://www.forbes.com) y [WalletHub.com](https://www.wallethub.com).

El programa empieza el lunes, 29 de junio de 2020 y termina el viernes, 7 de agosto de 2020.

Para más información sobre el programa, visite [summerjobs@dc.gov](mailto:summerjobs@dc.gov) o [es.does.dc.gov](https://es.does.dc.gov).